

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuushenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikant informatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



Der Hammer. Seit 1857



Picard GmbH
Rottsiepen 15
42349 Wuppertal
Deutschland

info@picard-hammer.de
www.picard-hammer.de



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva



- DE Verletzungsgefahr: Tragen Sie eine Schutzbrille, um sich vor Splittern und wegfliegenden Teilen zu schützen. Schlagen Sie nicht mit einem Stahlhammer auf Stahl, da die Gefahr der Funkenbildung und Absplinterungen besteht.
- EN Risk of injury: Wear safety goggles to protect yourself from splinters and flying parts. Do not hit steel with a steel hammer as there is a risk of sparks and splinters.
- FR Risque de blessure : portez des lunettes de protection pour vous protéger des éclats et des pièces qui s'envolent. Ne frappez pas l'acier avec un marteau en acier, car il y a un risque de formation d'étincelles et d'éclats.
- ES Riesgo de lesiones: utilice gafas de seguridad para protegerse de las astillas y las piezas que salgan despedidas. No golpee el acero con un martillo de acero, ya que existe riesgo de chispas y astillas.
- IT Rischio di lesioni: indossare occhiali di sicurezza per proteggersi da schegge e parti volanti. Non colpire l'acciaio con un martello d'acciaio per evitare il rischio di scintille e schegge.
- CZ Nebezpečí zranění: Používejte ochranné brýle, abyste se chránili před střípy a odletujícími částmi. Nebijte do oceli ocelovým kladivem, protože hrozí nebezpečí vzniku jisker a třísek.
- DA Risiko for personskade: Brug sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod splinter og flyvende dele. Slå ikke på stål med en stålhammer, da der er risiko for gnister og splinter.
- FI Loukkaantumisvaara: Käytä suojalaseja suojaetuaksesi sirpaleilta ja lentäviltä osilta. Älä lyö terästä teräsvasaralla, sillä on olemassa kipinöiden ja sirpaleiden vaara.
- HR Opasnost od ozljeda: Nosite zaštitne naočale kako biste se zaštitili od iverja i letećih dijelova. Nemojte udarati čelik čeličnim čekićem jer postoji opasnost od iskrenja i pucanja.
- HU Sérülésveszély: Viseljen védőszemüveget, hogy megvédje magát a szilánkoktól és a repülő alkatrészekről. Ne üssön acélra acélkalapáccsal, mivel fennáll a szikra- és szilánkveszély.
- NL Risico op letsel: Draag een veiligheidsbril om jezelf te beschermen tegen splinters en rondvliegende onderdelen. Sla niet op staal met een stalen hamer omdat er dan kans is op vonken en splinters.
- PL Ryzyko obrażeń: Nosić okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed odpryskami i latającymi częściami. Nie uderzać młotkiem w stal, ponieważ istnieje ryzyko powstania iskier i odprysków.
- RO Risc de rănire: Purtați ochelari de protecție pentru a vă proteja de așchii și piese zburătoare. Nu loviți oțelul cu un ciocan de oțel deoarece există riscul de scântei și așchii.
- SV Risk för personskada: Använd skyddsglasögon för att skydda dig mot splitter och kringflygande delar. Slå inte på stål med en stålhammare eftersom det finns risk för gnistor och splitter.
- PT Perigo de ferimentos: Usar óculos de proteção para se proteger de lascas e de peças projectadas. Não bater no aço com um martelo de aço, pois existe o risco de faíscas e estilhaços.
- SR Ризик од повреда: Носите заштитне наочаре да бисте се заштитили од крхотина и летећих делова. Не ударајте челик челичним чекићем јер постоји опасност од варничења и пуцања.